

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 16 februari 2023 – Europeiska kommissionen mot Republiken Italien och Konungariket Spanien**

(Mål C-635/20 P) <sup>(1)</sup>

*(Överklagande – Språkregler – Meddelande om allmänna uttagningsprov för rekrytering av utredare och gruppleddare – Språkkunskaper – Valet av andraspråk i uttagningsprovet är begränsat till tyska, engelska och franska – Språket för kommunikation med Europeiska rekryteringsbyrån (Epsa) – Förordning nr 1 – Tjänsteföreskrifterna – Artikel 1d.1 – Särbehandling på grund av språk – Motivering – Tjänstens intresse – Behov att rekrytera handläggare som ”direkt kan ta sig an arbetsuppgifterna” – Domstolsprövning – Nivå av bevis som krävs)*

(2023/C 127/03)

Rättegångsspråk: spanska och italienska

**Parter**

*Klagande:* Europeiska kommissionen (ombud: G. Gattinara, T. Lilamand, D. Milanowska och M.N. Ruiz García)

*Övriga parter i målet:* Konungariket Spanien (ombud: L. Aguilera Ruiz och A. Gavela Llopis) och Republiken Italien (ombud: G. Palmieri, biträdd av P. Gentili, avvocato dello Stato)

**Domslut**

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Konungariket Spaniens och Republiken Italiens rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 28, 25.01.2021.

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 16 februari 2023 (begäran om förhandsavgörande från Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) – Förenade kungariket) – Gallaher Limited mot The Commissioners for Her Majesty’s Revenue & Customs**

(Mål C-707/20, <sup>(1)</sup> Gallaher)

*(Begäran om förhandsavgörande – Direkt beskattning – Bolagsskatt – Artiklarna 49, 63 och 64 FEUF – Etableringsfrihet – Fri rörlighet för kapital – Överlåtelse av tillgångar inom en bolagskoncern – Bolag med skatterättsligt hemvist i en medlemsstat vars moderbolag har skatterättsligt hemvist i en annan medlemsstat och som har ett systerbolag med skatterättsligt hemvist i ett tredjeland – Överlåtelse av immateriella rättigheter från det bolag som har skatterättsligt hemvist i en medlemsstat till dess systerbolag med skatterättsligt hemvist i ett tredjeland – Det bolag som har sitt skatterättsliga hemvist i en medlemsstat överlåter aktier i ett av sina dotterbolag till sitt moderbolag som har skatterättsligt hemvist i en medlemsstat – Vederlag som motsvarar de överlåtna aktiernas marknadsvärde – Undantag från skatteplikt eller beskattning beroende på i vilken stat som det förvärvande bolaget har sitt säte)*

(2023/C 127/04)

Rättegångsspråk: engelska

**Hänskjutande domstol**

Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Gallaher Limited

Motpart: The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

**Domslut**

- 1) Artikel 63 FEUF ska tolkas så, att en nationell lagstiftning som endast är tillämplig på bolagskoncerner inte omfattas av dess tillämpningsområde.
- 2) Artikel 49 FEUF ska tolkas så, att en nationell lagstiftning, enligt vilken skatt omedelbart ska tas ut vid en överlåtelse av tillgångar som görs av ett bolag med skatterättsligt hemvist i en medlemsstat till ett systerbolag som har skatterättsligt hemvist i ett tredjeland och som inte bedriver någon näringsverksamhet i denna medlemsstat genom ett fast driftsställe, – i ett fall där dessa båda bolag är helägda dotterbolag till ett gemensamt moderbolag med skatterättsligt hemvist i en annan medlemsstat – inte utgör en inskränkning av nämnda moderbolags etableringsfrihet i den mening som avses i artikel 49 FEUF, under omständigheter under vilka en sådan överlåtelse skulle vara skattemässigt neutral om även systerbolaget hade sitt skatterättsliga hemvist i den förstnämnda medlemsstaten eller bedrev näringsverksamhet där genom ett fast driftsställe.
- 3) Artikel 49 FEUF ska tolkas så, att en inskränkning av etableringsfriheten som följer av att inhemska och gränsöverskridande onerösa överlåtelser av tillgångar inom en bolagskoncern behandlas olika enligt en nationell lagstiftning som innebär att skatt omedelbart ska tas ut vid en överlåtelse av tillgångar som görs av ett bolag med skatterättsligt hemvist i en medlemsstat, i princip kan motiveras av behovet av att säkerställa en väl avvägd fördelning av beskattningsrätten mellan medlemsstaterna, utan att det är nödvändigt att föreskriva en möjlighet att skjuta upp betalningen av skatten för att säkerställa att denna inskränkning är proportionerlig, när det berörda skattesubjektet har erhållit ett belopp som motsvarar det fulla marknadsvärdet av dessa tillgångar som vederlag för överlåtelsen av tillgångarna.

(<sup>1</sup>) EUT C 110, 29.3.2021.

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 16 februari 2023 (begäran om förhandsavgörande från Juzgado de lo Mercantil nº3 de Valencia – Spanien) – Tráficos Manuel Ferrer S.L., Ignacio mot Daimler AG**

(Mål C-312/21 (<sup>1</sup>), Tráficos Manuel Ferrer)

*(Begäran om förhandsavgörande – Konkurrens – Ersättning för skada som orsakats av ett beteende som är förbjudet enligt artikel 101.1 FEUF – Beslut av kommissionen i vilket det konstateras samordnade förfaranden avseende fastställande av priser och höjning av bruttopriserna för lastbilar inom det ekonomiska samarbetsområdet (EES) – Nationell processrättslig bestämmelse enligt vilken vardera parten ska bära sina rättegångskostnader vid delvis bifall till talan utom vid rättegångsmissbruk – Medlemsstaternas processrättsliga autonomi – Effektivitetsprincipen och likvärdighetsprincipen – Direktiv 2014/104/EU – Effektivitet och likvärdighet sammanvägda – Artikel 3 – Rätt till full ersättning för skada som lidits – Artikel 11.1 – Solidariskt ansvar för dem som överträtt konkurrensrätten – Artikel 17.1 – Möjlighet för en nationell domstol att uppskatta skadan – Villkor – Det är omöjligt eller orimligt svårt att fastställa skadan – Artikel 22 – Tillämpning i tiden)*

(2023/C 127/05)

Rättegångsspråk: spanska

**Hänskjutande domstol**

Juzgado de lo Mercantil nº3 de Valencia